

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG CHÀ
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 33/2022/HSST

Ngày: 26/8/2022

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG CHÀ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Quàng Văn Xôm**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: Nguyễn Khắc Thiện - Phó phòng GD&ĐT huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

2. Ông: Khoàng Văn Hặc – Cán bộ nghỉ hưu tại thị trấn Mường Chà, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

- Thư ký phiên tòa: Bà **Chu Thị Chức** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện Kiểm Sát nhân dân huyện Mường Chà tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thu** - Kiểm Sát Viên.

Ngày 26/8/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2022/HSST ngày 13/7/2022, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2022/HSST- QĐXXST - HS ngày 08 tháng 8 năm 2022; Quyết định hoãn phiên tòa số: 07/2022/HSST- QĐ ngày 18 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Thanh T**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 23 tháng 9 năm 1986, tại huyện K, tỉnh H Nơi thường trú: xóm 1, N, K, K, H. Nơi tạm trú và chỗ ở hiện nay: Bản N, xã N, huyện M tỉnh Đ; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 11/12 phổ thông; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Nguyễn Xuân S; Con bà: Phạm Thị C; Vợ: Hoàng Thị H; Bị cáo có 02 con, lớn nhất sinh năm 2015, nhỏ nhất sinh năm 2018; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 16/4/2022, cho đến nay, có mặt.

- Bị hại Giàng Giông D - Sinh năm 2021. Đại diện hợp pháp của bị hại anh Giàng A T- Sinh năm: 1996 và chị Vừ May X - Sinh năm: 1997, cùng trú tại: Bản H, xã H, huyện M, tỉnh Đ, có mặt.

- Những người làm chứng: Chị Vừ Thị D – Sinh năm: 2004; chị Giàng Thị B – Sinh năm 2003; chị Sùng Thị K – Sinh năm 1994; chị Mùa Thị S –Sinh

Năm 1996 và anh Thảo A C - Sinh năm 1980, đều trú tại: Bản H, xã H, huyện M, tỉnh Đ (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do).

- Người phiên dịch cho đại diện hợp pháp (Vừ May X) anh Thảo A Chứ -Sinh năm 1996. Địa chỉ: Bản Huổi Tóong 1, xã Huổi Lèng, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ ngày 05/3/2022, Nguyễn Thanh T điều khiển xe ô tô tải BKS 89H- 001.91 từ nhà ở bản Nậm Nèn 2, xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà vào xã Huổi Mí, huyện Mường Chà để giao hàng tạp hóa cho các quán đặt trước đó. Khi đi đến nhà Thảo A Chứ ở bản Huổi Mí 2, xã Huổi Mí, huyện Mường Chà thì T dừng xe ngay cạnh đường thuộc tỉnh lộ 144 để bốc hàng giao cho Chứ. Sau khi giao hàng xong T điều khiển xe lùi lại và dừng xe ở đường thuộc Km 46 + 700, tỉnh lộ 144, thuộc bản Huổi Mí 2, xã Huổi Mí, huyện Mường Chà ngay trước cửa nhà anh Giàng A T để giao hàng cho gia đình anh T. Khi giao hàng xong, T đứng ở phía thùng xe cạnh cửa lên xuống ca bin xe bên lái, nhìn về phía sau không phát hiện vật cản nhưng T không quan sát kỹ (vị trí T đứng quan sát bị thùng xe che khuất không nhìn được phía sau bên phải của xe) rồi T lên xe ô tô. Khi lên xe, T chỉ nhìn qua hai gương chiếu hậu mà không quan sát màn hình camera gắn trên xe cũng như không bật các tín hiệu cần thiết. Đến 15 giờ 23 phút cùng ngày, T nổ máy đồng thời cài số lùi (khi đó T cũng không quan sát màn hình camera) và cho xe lùi về phía sau mục đích đến bãi đất rộng để quay đầu xe. Khi T cho xe lùi được 4,1 mét thì T thấy bánh sau bên phải xe bị kênh lên đồng thời nghe thấy chị Vừ May X và một số người dân đang ngồi trước hiên nhà anh T hô to “ôi giờ”. T đạp phanh gấp cho xe dừng lại rồi cài số tiến điều khiển xe tiến về phía trước 2,8 mét thì dừng xe lại. T mở cửa xuống xe chạy ra phía sau nhìn thấy cháu Giàng Giông D, sinh năm 2021 là con trai của anh T đang nằm trên đường xung quanh có nhiều máu. Sau đó T bế cháu D vào trong nhà khi đó D đã tử vong.

Xác định nguyên nhân chết của Giàng Giông D: rách lóc da vùng bẹn phải, bẹn trái và đùi trái thông vào khoang bụng, gãy 1/3 trên xương đùi trái, tụ máu sau phúc mạc, chấn thương thành bụng, có máu trong khoang bụng, ruột thoát qua ngoài hậu môn, rách trực tràng, vỡ khung chậu. Kết luận nguyên nhân chết của Giàng Giông D là đa chấn thương, các dấu vết thương tích để lại trên tử thi Giàng Giông D phù hợp với đặc điểm và cơ chế hình thành dấu vết thương tích do tác động ngoại lực của vật tày gây nên.

Như vậy, Nguyễn Thanh T khi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông không tuân thủ quy định của Luật giao thông đường bộ, khi lùi xe không có tín hiệu cần thiết, không quan sát kỹ phía sau, hậu quả xe đè lên người cháu Giàng Giông D làm cháu D tử vong. Vi phạm Khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ.

Tại khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ quy định:

“Điều 16. Lùi xe

1. Khi lùi xe, người điều khiển phải quan sát phía sau, có tín hiệu cần thiết và chỉ khi nào thấy không nguy hiểm mới được lùi”.

Tại cáo trạng số 20/CT-VKSMC ngày 12/7/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên quyết định truy tố Nguyễn Thanh T về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260/BLHS. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố và đề nghị :

Về tội danh: Tuyên bố Nguyễn Thanh T phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Về hình phạt: Căn cứ quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36/BLHS. Đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 18 tháng đến 24 tháng cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo cho UBND xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên giám sát giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục đối với bị cáo trong thời gian chấp hành hình phạt.

Đề nghị miễn khấu trừ thu nhập đối bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 Bộ luật hình sự.

Trách nhiệm dân sự: Bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại đã thỏa thuận với nhau, bị cáo T đã bồi thường thiệt hại cho đại diện hợp pháp của bị hại số tiền 115.000.000 đồng. Tại phiên Tòa đại diện hợp pháp của bị hại không có đề nghị gì thêm.

Vật chứng, đồ vật, tài liệu thu giữ: 01 xe ô tải BKS 89H-001.91; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 049982, 01 chứng nhận kiểm định số 0109058, 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số 0264807, 01 giấy phép lái xe số 270217001743 đều mang tên Nguyễn Thanh T; 01 thẻ nhớ MIXIE Micro 32GB.

Trong quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Chà đã trả lại 01 xe ô tải BKS 89H-001.91; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 049982, 01 chứng nhận kiểm định số 0109058, 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số 0264807 cho Nguyễn Thanh T là chủ sở hữu hợp pháp.

Đề nghị tuyên trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe số 270217001743 mang tên Nguyễn Thanh T. Tiếp tục giữ 01 thẻ nhớ MIXIE Micro 32GB để lưu giữ là tài liệu trong hồ sơ vụ án.

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị cáo T thừa nhận hành vi phạm tội của mình đồng ý với nội dung cáo trạng truy tố bị cáo về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260/BLHS là đúng tội, đúng pháp luật, bị cáo không trình bày lời bào chữa cũng như không trình bày ý kiến tranh luận gì về tội danh và mức hình phạt mà kiểm sát viên đề nghị tại phiên tòa.

Tại phiên tòa anh Giàng A T, chị Vừ May X là người đại diện hợp pháp của bị hại không có ý kiến gì về lời khai của bị cáo cũng như nội dung của vụ án; đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền mà bị cáo Nguyễn Thanh T đã bồi thường là 115.000.000 đồng, không yêu cầu bồi thường gì thêm, đồng thời xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng: đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:

[1]. Xét về hành vi: Qua tranh tụng và xét hỏi tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thanh T đã khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ của mình gây hậu quả nghiêm trọng dẫn đến chết một người; lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai nhận tội của bị cáo tại Cơ quan điều tra; Biên bản khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông; Biên bản dựng lại hiện trường; Biên bản khám nghiệm tử thi, lời khai của những người làm chứng; người đại diện hợp pháp bị hại, bản kết luận giám định pháp y và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án cụ, thể: Hồi 15 giờ 23 phút ngày 05/3/2022, tại khu vực Km 46 + 700, tỉnh lộ 144 thuộc địa phận bản Huổi Mí 2, xã Huổi Mí, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, Nguyễn Thanh T điều khiển xe ô tô tải BKS 89H- 001.91, do không quan sát kỹ, không bật các tín hiệu cần thiết trước khi lùi, nên quá trình lùi xe đã gây tai nạn, hậu quả làm cháu Giàng Giông D tử vong. Tại Khoản 1 Điều 16 Luật giao thông đường bộ quy định:

“Điều 16. Lùi xe

1. Khi lùi xe, người điều khiển phải quan sát phía sau, có tín hiệu cần thiết và chỉ khi nào thấy không nguy hiểm mới được lùi”.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn trong hoạt động giao thông đường bộ, đồng thời xâm phạm đến tính mạng, tài sản của người khác. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Vậy, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Nguyễn Thanh T về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 /BLHS là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định.

“Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ

1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người”

[2]. Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Nguyễn Thanh T sinh ra được bố mẹ nuôi dưỡng cho ăn học hết lớp 11/12 phổ thông bỏ học. Năm 2004 xây dựng gia đình làm ăn sinh sống tại Toàn Thắng, Kim Động, Hưng Yên. Năm 2015 chuyển lên làm ăn sinh sống tại bản Nậm Nèn 2, xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên. Ngày 05/3/2022 gây tai nạn giao thông, hậu quả làm cháu Giàng Giông Di tử vong. Ngày 16/4/2022 bị cơ quan CSĐT công an huyện Mường Chà khởi tố về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, ăn năn hối cải, bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại cho đại diện hợp pháp bị hại, đại diện hợp pháp bị hại có đơn và tại phiên tòa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vậy, khi lượng hình HĐXX cần xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[3]. Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, thế nhưng bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, HĐXX xét thấy chưa cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà chỉ cần áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo cũng đủ cải tạo giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên giám sát giáo dục, gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân xã giám sát giáo dục bị cáo trong thời gian chấp hành hình phạt. Với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, áp dụng mức tối đa mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị về mức hình phạt là phù hợp. Xét thấy bị cáo không nghề nghiệp ổn định gia đình kinh tế khó khăn, bị cáo còn phải nuôi 02 con nhỏ nên miễn không khấu trừ thu nhập hàng tháng đối với bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 Bộ luật hình sự.

[4]. Về bồi thường dân sự: Quá trình điều tra giải quyết vụ án, bị cáo và người đại diện hợp pháp bị hại đã thỏa thuận và đã bồi thường toàn bộ các khoản chi phí cho gia đình anh Giàng A T, chị Vừ May X là (bố mẹ đẻ của bị hại) với tổng số tiền 115.000.000 đồng, anh T và chị X không yêu cầu bồi thường gì thêm do vậy Hội xét xử không đề cập xem xét.

[5]. Về xử lý vật chứng: Vật chứng, đồ vật, tài liệu thu giữ: 01 xe ô tải BKS 89H-001.91; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 049982, 01 chứng nhận kiểm định số 0109058, 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số 0264807, 01 giấy phép lái xe số 270217001743 đều mang tên Nguyễn Thanh T; 01 thẻ nhớ MIXIE Micro 32GB.

Trong quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mường Chà đã trả lại 01 xe ô tô BKS 89H-001.91; 01 chứng nhận đăng ký xe ô tô số 049982, 01 chứng nhận kiểm định số 0109058, 01 chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số 0264807 cho Nguyễn Thanh T là chủ sở hữu hợp pháp. Việc trả lại tài sản của cơ quan điều tra là đúng với quy định của pháp luật do vậy Hội đồng xét xử chấp nhận.

Tuyên trả cho bị cáo 01 giấy phép lái xe số 270217001743; mang tên Nguyễn Thanh T. Đối với 01 thẻ nhớ MIXIE Micro 32GB là tài liệu trong hồ sơ vụ án nên cần tiếp tục giữ để lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[6. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[7]. Xét về hành vi và các quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Chà, Điều Tra viên, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Chà, từ lúc khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đảm bảo về hình thức, đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 36; điểm d khoản 1 Điều 125/BLTTHS.

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Thanh T phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Thanh T 02 (Hai) năm cải tạo không giam giữ. Giao bị cáo cho UBND xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên giám sát giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát giáo dục đối với bị cáo trong thời gian chấp hành hình phạt. Thời hạn chấp hành cải tạo không giam giữ được tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã Nậm Nèn, huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 100 của Luật Thi hành án hình sự. Trong thời gian chấp hành án bị cáo phải thực hiện nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự về cải tạo không giam giữ.

- Miễn khấu trừ thu nhập đối bị cáo theo quy định tại khoản 3 Điều 36 Bộ luật hình sự.

- Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 02/2022/HSST-LCĐKNCT ngày 13 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên, đối với Nguyễn Thanh T.

2. Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106/BLTTHS năm 2015, trả lại cho bị cáo: 01 Giấy phép lái xe số 270217001743 mang tên Nguyễn Thanh T.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng hồi 09 giờ 00 phút, ngày 13/7/2022 giữa Công an huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Mường Chà, tỉnh Điện Biên).

Tiếp tục giữ 01 thẻ nhớ MIXIE Micro 32GB để lưu giữ là tài liệu trong hồ sơ vụ án.

3. Căn cứ khoản 2 Điều 136/BLTTHS năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 nghị quyết số: 326/2016 của UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*) Căn cứ Điều 331 và 333/BLTTHS, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (26/8/2022).

Nơi nhận:

- VKSND huyện M;
- Công an huyện M;
- P.KT – THA TAND tỉnh Đ;
- Phòng. PC10 CA tỉnh Đ;
- P. 07 VKSND tỉnh Đ;
- Sở Tư pháp tỉnh Đ;
- Chi cục Thi hành án DS huyện M;
- UBND xã N;
- Bị cáo;
- Đại diện hợp pháp của bị hại;
- Bộ phận QLHSNV-CAHMC;
- Lưu: Hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Quàng Văn Xôm